

ADISKIDETZEKO ESKAERA

EREDU NORMALIZATUA
BORONDATEZKO JURISDIKZIOAREN
UZTAILAREN 2ko 15/2015 LEGEKO 141.1 ART.

SOLICITUD DE CONCILIACIÓN

MODELO NORMALIZADO
ARTÍCULO 141.1 DE LA LEY 15/2015, DE 2 DE JULIO,
DE JURISDICCIÓN VOLUNTARIA

Eskatzailea / Solicitante

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK <i>DNI/NIF/CIF</i>	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>		Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	Telefonoa <i>Teléfono</i>	
LAN-EGOITZA DOMICILIO LABORAL	Kalea <i>Calle</i>		Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	Telefonoa <i>Teléfono</i>	
Fax	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>		

EPAITEGIARI: Adiskidetze-eskaera aurkezten dut honako hau erreklamatzeko:

AL JUZGADO: Formulo solicitud de conciliación en reclamación de lo siguiente:

Adiskidetzeko errekeritutakoa(k) / Persona(s) requerida(s) de conciliación

Zehaztu adiskidetzeko nortzuk errekeritu behar dituen epaitegiak. Horretarako, adierazi zitazioa egiteko moduko egoitza edo egoitzak, baita horiek identifikatu ahal izateko bidea eman dezakeen edozein datu ere.

Indique los datos de las personas requeridas de conciliación que deban ser citadas por el Juzgado, incluyendo el domicilio o domicilios en que puedan ser citadas o cualquier otro dato que permita la identificación de las mismas.

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK <i>DNI/NIF/CIF</i>	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>		Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	Telefonoa <i>Teléfono</i>	
Fax	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>		

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>	.....	Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	.....	Telefonoa <i>Teléfono</i>
	Fax	.....	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>	.....	Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	.....	Telefonoa <i>Teléfono</i>
	Fax	.....	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>	.....	Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	.....	Telefonoa <i>Teléfono</i>
	Fax	.....	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Izen-abizenak <i>Nombre y apellidos</i>	.....	NAN/IFZ/IFK DNI/NIF/CIF	.....
EGOITZA DOMICILIO	Kalea <i>Calle</i>	.....	Zk.a <i>Nº</i>
	Herria <i>Localidad</i>	.....	Telefonoa <i>Teléfono</i>
	Fax	.....	Posta elektronikoa <i>Correo electrónico</i>

Beste egoitzarik ezagutzen baduzu, zehaztu:
Si conoce otros domicilios, especifíquelos:

Adiskidetzearen xedea / Objeto de la conciliación

Zehaztu adiskidetzearen xedea eta data, *Indique el objeto de la conciliación pretendida y la fecha, el objeto de la avenencia y los hechos que fundamentan la solicitud.*

Aurkeztutako dokumentazioa / Documentación presentada

Eskaerarekin batera aurkeztu itzazu eskura dituzun dokumentu eta irizpen guztiak, honako jakingarri hauei buruzkoak: espedientearen sustatzailearen gaitasuna eta legitimazioa, espedienteko interesdunen datuak, alegatutako egitateak eta uzien oinarri diren egitateak. *Aporte con la solicitud todos los documentos y/o dictámenes de que disponga y se refieran a la capacidad y legitimación del promotor del expediente, a los datos de los interesados en el mismo, a los hechos alegados o a aquellos que sirvan de fundamento de la pretensión.*

Idazki-amaieran zerrendatutako dokumentuak eta/edo irizpenak aurkezten ditut. *Aporto los documentos y/o dictámenes que se enumeran al final de este escrito.*

Ez dut dokumenturik/irizpenik aurkezten. *No aporto documentos y/o dictámenes*

Proposatutako frogabideak / Medios de prueba propuestos

Ez dut frogabiderik proposatzen. *No propongo prueba.*

Honako hauek gauzatzea proposatzen dut: *Propongo la práctica de los siguientes:*

1.
2.
3.
4.
- (...)

Abenikoaren xedea / Objeto de la avenencia

(Xedea zein den argi eta zehazki adierazi)

(Exponga con claridad y precisión el objeto)

Azaldutakoagatik, EPAITEGIARI ESKATZEN DIOT:

En atención a lo expuesto, PIDO AL JUZGADO:

Tokia / Lugar:

Sinadura / Firma:

Eguna / Fecha:

